

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

imñit Ch'a'teem Achi
inal, Baja Verapaz.

ahñil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
Miguel Acatán,
Huehuetenango.

on Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
acatán, Huehuetenango.

b'il Yol Chalchiteko
acatán, Huehuetenango.

paq'a'r Ojroner Ch'orti'
n, Chiquimula.

nakb'enal Sit' Chonhab' Chuj
Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

xjil Xokt'an Itza'
José, Petén.

leb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
Juan Cotzal, Quiché.

ñhob' Ab'xub'al Popit'
altenango, Huehuetenango.

qchikel Cholchi'
pán Guatemala,
matenango.

che' Mayab' Cholchi'
Cruz del Quiché, Quiché.

ib'il Yol Mam
Pedro Sacatepéquez,
Marcos.

ofochil Much'tal T'an Mopan
Luis, Petén.

Lok'a'orb'al
lin, Escuintla.

qomchi' Molaab'
tic, Alta Verapaz.

onob'al Ti'ej Q'anjob'al
nita Eulalia, Huehuetenango

tolamil Aatñob'aal Maay
aqchi'
bán, Alta Verapaz.

moon Tujaal Tzij
capulas, Quiché.

iolb'al Yolb'al Sipakapense
acapa, San Marcos.

ib'il Yol Twitz B'a'aj
cñtán, Huehuetenango.

utuñil Tinaamit'aa'
n Pedro La Laguna, Sololá.

olaj'ib're Jtzijib'al Aj Tz'unun Kaab'
n Miguel Uspantán, Quiché.

PAXIL, .. Tz'ij'

Guatemala, 02 de mayo de 2024

Of. Presup. No. 24-2024

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO -CAU-
SECRETARÍA GENERAL
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA

RECEPCIÓN
07 MAY 2024

Hora: 09:50 Firma: [Firma]
Registro Único de Expediente: 2024-30924

Licenciado
Jonathan Menkos Zeissig
Ministro de Finanzas Públicas
Ministerio de Finanzas Públicas
Ciudad de Guatemala

Respetable Licenciado Menkos:

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala -K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Primer Cuatrimestre (Enero-abril) correspondiente al ejercicio fiscal 2024.

El presente documento consta de 13 folios inclusive el presente oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos.

Atentamente,

[Firma]
Licda. Lilian Marleni Patzán Gómez
Jefe de Presupuesto -ALMG-



[Firma]
Licda. Aura Imelda Setz Ortiz
Director Financiero -ALMG-



Vo. Bo. [Firma]
Sr. Froilan Odilón Caal Acaljá
Presidente -ALMG-



cc. Archivo

... Ayok jiaqb'ejq jilontq yeltoq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al)
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

000013

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC04
 Ejecución Financiera de los Recursos por Rubro de Ingreso
 Expresado en Quetzales

PAGINA : 1 DE 2
 FECHA : 2/05/2024
 HORA : 8:35.58
 REPORTE: R00820856.rpt

Entidad Institucional Igual a 11200064
 DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL

EJERCICIO: 2024

Corte: ENTIDAD

Rubro					Aprobado	Modificado	Vigente	Devengado	% de Ejecución
Fuente	Clase	Sección	Grupo	Descripción del Recurso					
11200064-000-00	ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)								
11	16	2	10	DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL	35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	9,538,358.00	29.81
TOTAL SECCIÓN: 16200 DEL SECTOR PÚBLICO					35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	9,538,358.00	29.81
TOTAL CLASE: 16000 TRANSFERENCIAS CORRIENTES					35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	9,538,358.00	29.81
TOTAL FUENTE: 11 INGRESOS CORRIENTES					35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	9,538,358.00	29.81
12	23	1	10	DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS	0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
TOTAL SECCIÓN: 23100 DISMINUCIÓN DE DISPONIBILIDADES					0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
TOTAL CLASE: 23000 DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS					0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
TOTAL FUENTE: 12 DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS DE RECURSOS DEL TESORO					0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
31	11	1	20	DERECHOS DE INSCRIPCIÓN, EXAMEN Y MATRÍCULAS	72,677.00	0.00	72,677.00	13,700.00	18.85
TOTAL SECCIÓN: 11100 DERECHOS					72,677.00	0.00	72,677.00	13,700.00	18.85
TOTAL CLASE: 11000 INGRESOS NO TRIBUTARIOS					72,677.00	0.00	72,677.00	13,700.00	18.85
31	13	1	30	PUBLICACIONES, IMPRESOS OFICIALES Y TEXTOS	0.00	0.00	0.00	32,093.00	0.00
TOTAL SECCIÓN: 13100 VENTA DE BIENES					0.00	0.00	0.00	32,093.00	0.00
31	13	2	90	OTROS SERVICIOS	0.00	0.00	0.00	46,750.00	0.00
TOTAL SECCIÓN: 13200 VENTA DE SERVICIOS					0.00	0.00	0.00	46,750.00	0.00
TOTAL CLASE: 13000 VTA. DE BIENES Y SERV. DE LA ADM. PÚBLICA					0.00	0.00	0.00	78,843.00	0.00
TOTAL FUENTE: 31 INGRESOS PROPIOS					72,677.00	0.00	72,677.00	92,543.00	127.33
32	23	1	10	DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS	0.00	328,572.99	328,572.99	0.00	0.00
TOTAL SECCIÓN: 23100 DISMINUCIÓN DE DISPONIBILIDADES					0.00	328,572.99	328,572.99	0.00	0.00
TOTAL CLASE: 23000 DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS					0.00	328,572.99	328,572.99	0.00	0.00
TOTAL FUENTE: 32 DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS DE INGRESOS PROPIOS					0.00	328,572.99	328,572.99	0.00	0.00
TOTAL ENTIDAD/UNIDAD EJECUTORA : 11200064-000-00 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)					35,072,677.00	-1,609,560.96	33,463,116.04	9,630,901.00	28.78

000012

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC04
Ejecución Financiera de los Recursos por Rubro de Ingreso
Expresado en Quetzales
Entidad Institucional Igual a 11200064
DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL

PAGINA : 2 DE 2
FECHA : 2/05/2024
HORA : 8:35.58
REPORTE: R00820856.rpt

EJERCICIO: 2024

Corte: ENTIDAD

Rubro					Aprobado	Modificado	Vigente	Devengado	% de Ejecución
Fuente	Clase	Sección	Grupo	Descripción del Recurso					


Firma y Sello
Funcionario Responsable
Unidad de Administración Financiera
WITZ PAKIL
SEALING
DIRECTOR
FINANCIERO

000001

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01
 Ejecución Financiera
 Expresado en Quetzales
 DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL
 Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 1 DE 6
 FECHA : 2/05/2024
 HORA : 8:46.17
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2024

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC	
ENTIDAD:11200064-000-00 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)						
01 DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN						
00 SIN SUBPROGRAMA						
000 SIN PROYECTO						
001 000 GESTIÓN ADMINISTRATIVA						
011	PERSONAL PERMANENTE	2,731,800.00	0.00	2,731,800.00	892,764.17	32.68
015	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL PERMANENTE	276,500.00	-500.00	276,000.00	157,580.65	57.09
022	PERSONAL POR CONTRATO	9,581,200.00	-364,340.00	9,216,860.00	2,747,762.60	29.81
026	COMPLEMENTO POR CALIDAD PROFESIONAL AL PERSONAL TEMPORAL	200,250.00	-375.00	199,875.00	58,875.00	29.46
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	1,796,000.00	-72,835.00	1,723,165.00	916,519.35	53.19
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	28,242.00	186,758.00	215,000.00	0.00	0.00
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	1,335,225.00	-39,256.00	1,295,969.00	292,124.01	22.54
055	APORTE PARA CLASES PASIVAS	108,600.00	162.00	108,762.00	3,077.88	2.83
061	DIETAS	2,256,000.00	-32,153.00	2,223,847.00	498,300.00	22.41
063	GASTOS DE REPRESENTACIÓN EN EL INTERIOR	60,000.00	0.00	60,000.00	20,000.00	33.33
071	AGUINALDO	1,042,772.00	-34,307.00	1,008,465.00	4,917.61	0.49
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	1,042,772.00	-34,307.00	1,008,465.00	22,563.07	2.24
073	BONO VACACIONAL	259,000.00	-9,099.00	249,901.00	1,500.25	0.60
111	ENERGÍA ELÉCTRICA	192,966.00	38,886.00	231,852.00	70,512.38	30.41
112	AGUA	15,546.00	0.00	15,546.00	5,833.31	37.52
113	TELEFONÍA	190,729.00	13,600.00	204,329.00	32,127.11	15.72
115	EXTRACCIÓN DE BASURA Y DESTRUCCIÓN DE DESECHOS SÓLIDOS	2,680.00	0.00	2,680.00	1,275.00	47.57
121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	2,821.00	0.00	2,821.00	0.00	0.00
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	9,346.00	-1,141.00	8,205.00	0.00	0.00
133	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	501,804.00	-200,812.95	300,991.05	1,546.00	0.51
141	TRANSPORTE DE PERSONAS	4,509.00	-4,509.00	0.00	0.00	0.00
151	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS Y LOCALES	650,400.00	0.00	650,400.00	216,800.00	33.33

00000000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01
 Ejecución Financiera
 Expresado en Quetzales
 DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL
 Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 2 DE 6
 FECHA : 2/05/2024
 HORA : 8:46.17
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2024

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
152	ARRENDAMIENTO DE TIERRAS Y TERRENOS	8,000.00	1,000.00	9,000.00	0.00	0.00
158	DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES	69,146.00	425.00	69,571.00	0.00	0.00
162	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE OFICINA	5,210.00	2,290.00	7,500.00	2,540.00	33.87
165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	28,364.00	34,733.00	63,097.00	3,584.50	5.68
168	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE CÓMPUTO	3,000.00	-3,000.00	0.00	0.00	0.00
169	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	10,000.00	-10,000.00	0.00	0.00	0.00
191	PRIMAS Y GASTOS DE SEGUROS Y FIANZAS	89,000.00	-7,000.00	82,000.00	0.00	0.00
194	GASTOS BANCARIOS, COMISIONES Y OTROS GASTOS	3,408.00	0.00	3,408.00	528.00	15.49
195	IMPUESTOS, DERECHOS Y TASAS	18,306.00	-8,143.00	10,163.00	2,883.00	28.37
196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	3,000.00	-3,000.00	0.00	0.00	0.00
197	SERVICIOS DE VIGILANCIA	2,400.00	0.00	2,400.00	760.00	31.67
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	62,305.00	19,845.00	82,150.00	3,750.00	4.56
241	PAPEL DE ESCRITORIO	50,256.00	-9,733.00	40,523.00	0.00	0.00
242	PAPELES COMERCIALES, CARTULINAS, CARTONES Y OTROS	604.00	-604.00	0.00	0.00	0.00
243	PRODUCTOS DE PAPEL O CARTÓN	22,280.00	-11,155.00	11,125.00	3,150.00	28.31
244	PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	9,155.00	-8,001.00	1,154.00	0.00	0.00
245	LIBROS, REVISTAS Y PERIÓDICOS	650.00	-650.00	0.00	0.00	0.00
247	ESPECIES TIMBRADAS Y VALORES	6,300.00	-4,800.00	1,500.00	1,266.00	84.40
253	LLANTAS Y NEUMÁTICOS	0.00	350.00	350.00	0.00	0.00
261	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	2,100.00	-1,040.00	1,060.00	202.50	19.10
262	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	32,960.00	54,260.00	87,220.00	0.00	0.00
264	INSECTICIDAS, FUMIGANTES Y SIMILARES	0.00	280.00	280.00	0.00	0.00
267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	93,896.00	-38,958.00	54,938.00	0.00	0.00
268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	2,752.00	-880.00	1,872.00	0.00	0.00
269	OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	90.00	-86.00	4.00	0.00	0.00
282	PRODUCTOS METALÚRGICOS NO FÉRRICOS	0.00	1,200.00	1,200.00	0.00	0.00

60000000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01
 Ejecución Financiera
 Expresado en Quetzales
 DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL
 Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 3 DE 6
 FECHA : 2/05/2024
 HORA : 8:46.17
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2024

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
289	OTROS PRODUCTOS METÁLICOS	900.00	0.00	900.00	690.00	76.67
291	ÚTILES DE OFICINA	7,777.00	-2,766.00	5,011.00	0.00	0.00
292	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	18,398.00	-11,494.00	6,904.00	2,245.00	32.52
293	ÚTILES EDUCACIONALES Y CULTURALES	534.00	-309.00	225.00	0.00	0.00
297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	1,245.00	1,380.00	2,625.00	1,550.00	59.05
298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	36,570.00	39,678.00	76,248.00	6,176.25	8.10
299	OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	220.00	-70.00	150.00	0.00	0.00
322	MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA	18,000.00	800.00	18,800.00	0.00	0.00
324	EQUIPO EDUCACIONAL, CULTURAL Y RECREATIVO	0.00	5,500.00	5,500.00	0.00	0.00
328	EQUIPO DE CÓMPUTO	13,900.00	35,870.00	49,770.00	0.00	0.00
329	OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	29,400.00	-14,900.00	14,500.00	0.00	0.00
413	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	718,768.00	-68,011.00	650,757.00	632.75	0.10
415	VACACIONES PAGADAS POR RETIRO	176,972.00	-6,431.00	170,541.00	4,316.66	2.53
456	SERVICIOS GUBERNAMENTALES DE FISCALIZACIÓN	87,700.00	-4,002.01	83,697.99	40,100.00	47.91
TOTAL 001 000 GESTIÓN ADMINISTRATIVA		23,922,728.00	-571,650.96	23,351,077.04	6,018,453.05	25.77
TOTAL 000 SIN PROYECTO		23,922,728.00	-571,650.96	23,351,077.04	6,018,453.05	25.77
TOTAL 00 SIN SUBPROGRAMA		23,922,728.00	-571,650.96	23,351,077.04	6,018,453.05	25.77
TOTAL 01 DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN		23,922,728.00	-571,650.96	23,351,077.04	6,018,453.05	25.77
11	DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS					
00	SIN SUBPROGRAMA					
000	SIN PROYECTO					
001	000 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA MAYA					
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
158	DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

0000000000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01
 Ejecución Financiera
 Expresado en Quetzales
 DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL
 Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 4 DE 6
 FECHA : 2/05/2024
 HORA : 8:46.17
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2024

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	2,250.00	-1,350.00	900.00	0.00	0.00
TOTAL 001 000 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA MAYA		2,250.00	-1,350.00	900.00	0.00	0.00
002 000 INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICOS, CULTURALES Y EDUCATIVOS						
022	PERSONAL POR CONTRATO	1,395,000.00	-45,000.00	1,350,000.00	437,661.29	32.42
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	310,000.00	-10,000.00	300,000.00	168,314.52	56.10
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	148,852.00	-4,802.00	144,050.00	34,694.71	24.09
071	AGUINALDO	116,250.00	13.00	116,263.00	98.63	0.08
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	116,250.00	13.00	116,263.00	2,346.77	2.02
073	BONO VACACIONAL	38,750.00	-1,250.00	37,500.00	32.88	0.09
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	26,200.00	63,800.00	90,000.00	0.00	0.00
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	13,575.00	1,325.00	14,900.00	0.00	0.00
233	PRENDAS DE VESTIR	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
241	PAPEL DE ESCRITORIO	0.00	200.00	200.00	0.00	0.00
243	PRODUCTOS DE PAPEL O CARTÓN	0.00	255.00	255.00	0.00	0.00
TOTAL 002 000 INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICOS, CULTURALES Y EDUCATIVOS		2,164,877.00	4,554.00	2,169,431.00	643,148.80	29.65
003 000 EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA						
021	PERSONAL SUPERNUMERARIO	3,123,600.00	-495,100.00	2,628,500.00	771,467.74	29.35
022	PERSONAL POR CONTRATO	216,000.00	0.00	216,000.00	58,810.34	27.23
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	870,000.00	-71,050.00	798,950.00	406,372.08	50.86
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	84,000.00	-84,000.00	0.00	0.00	0.00
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	356,372.00	-52,828.00	303,544.00	65,490.12	21.58
055	APORTE PARA CLASES PASIVAS	5,400.00	0.00	5,400.00	0.00	0.00
071	AGUINALDO	280,200.00	-43,180.00	237,020.00	1,419.40	0.60
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	280,200.00	-43,180.00	237,020.00	3,666.99	1.55
073	BONO VACACIONAL	108,750.00	-8,885.00	99,865.00	569.68	0.57

40000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
 Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01
 Ejecución Financiera
 Expresado en Quetzales
DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL
 Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 5 DE 6
 FECHA : 2/05/2024
 HORA : 8:46.17
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2024

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	1,250.00	1,396.00	2,646.00	0.00	0.00
199	OTROS SERVICIOS	500.00	-500.00	0.00	0.00	0.00
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	20,800.00	-13,900.00	6,900.00	0.00	0.00
241	PAPEL DE ESCRITORIO	897.00	2,368.00	3,265.00	0.00	0.00
244	PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	0.00	638.00	638.00	0.00	0.00
TOTAL 003 000 EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA		5,347,969.00	-808,221.00	4,539,748.00	1,307,796.35	28.81
004 000 PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN						
021	PERSONAL SUPERNUMERARIO	1,003,200.00	-89,700.00	913,500.00	266,000.00	29.12
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	264,000.00	-3,030.00	260,970.00	130,000.00	49.81
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	107,052.00	-9,570.00	97,482.00	20,539.75	21.07
071	AGUINALDO	83,600.00	-7,488.00	76,112.00	0.00	0.00
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	83,600.00	-7,488.00	76,112.00	0.00	0.00
073	BONO VACACIONAL	33,000.00	-381.00	32,619.00	0.00	0.00
121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	1,797.00	5,296.00	7,093.00	0.00	0.00
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	6,000.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00
165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
185	SERVICIOS DE CAPACITACIÓN	86,800.00	-86,800.00	0.00	0.00	0.00
196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	1,350.00	-143.00	1,207.00	0.00	0.00
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	64,930.00	-17,427.00	47,503.00	1,650.00	3.47
233	PRENDAS DE VESTIR	0.00	6,520.00	6,520.00	0.00	0.00
244	PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	42,685.00	-26,517.00	16,168.00	0.00	0.00
294	ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	2,400.00	3,200.00	5,600.00	0.00	0.00
TOTAL 004 000 PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN		1,780,414.00	-233,528.00	1,546,886.00	418,189.75	27.03
005 000 TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN						
022	PERSONAL POR CONTRATO	1,188,000.00	0.00	1,188,000.00	384,226.92	32.34
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	264,000.00	0.00	264,000.00	150,345.94	56.95

900000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
 Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC01
 Ejecución Financiera
 Expresado en Quetzales
 DEL MES DE ENERO AL MES DE ABRIL
 Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 6 DE 6
 FECHA : 2/05/2024
 HORA : 8:46.17
 REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2024

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	40,000.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	126,764.00	0.00	126,764.00	30,913.86	24.39
071	AGUINALDO	99,000.00	0.00	99,000.00	540.98	0.55
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	99,000.00	0.00	99,000.00	918.10	0.93
073	BONO VACACIONAL	33,000.00	0.00	33,000.00	180.33	0.55
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	4,675.00	635.00	5,310.00	0.00	0.00
TOTAL 005 000 TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN		1,854,439.00	635.00	1,855,074.00	567,126.13	30.57
TOTAL 000 SIN PROYECTO		11,149,949.00	-1,037,910.00	10,112,039.00	2,936,261.03	29.04
TOTAL 00 SIN SUBPROGRAMA		11,149,949.00	-1,037,910.00	10,112,039.00	2,936,261.03	29.04
TOTAL 11 DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS		11,149,949.00	-1,037,910.00	10,112,039.00	2,936,261.03	29.04
ENTIDAD: 11200064-000-00 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)		35,872,877.00	-1,609,560.96	33,463,116.04	8,954,714.08	26.76

Firma y Sello
 Funcionario Responsable de
 Unidad de Administración Financiera

ALMG
 DIRECTOR
 FINANCIERO

000005

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC02 - Ejecución Física - IGR02
Ejecución Física

PAGINA 1 DE 4
 FECHA 2/05/2024
 HORA 8:49.01
 REPORTE: R00822834.rpt

ENTIDAD Igual a 11200064
 Expresado en Quetzales

EJERCICIO: 2024

DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL

CORTE: ENTIDAD

PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS				No. beneficiados	Unidad de Medida
								INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJEC		
Entidad : 11200064-000-000 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)													
11						DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS							
00						SIN SUBPROGRAMA							
000						SIN PROYECTO							
001-000						FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA MAYA							
						1 Formación y actualización en lingüística maya	Persona	320.00	320.00	0.00	0.00	0	
						2 1.1 Personas formadas y actualizadas en gramática maya.	Persona	100.00	100.00	0.00	0.00	0	
						3 1.2 Personas formadas y actualizadas en traducción e interpretación en idiomas mayas.	Persona	200.00	200.00	0.00	0.00	0	
						53 1.3 Personas formadas y actualizadas en Lexicología desde los idiomas mayas. (DLC)	Persona	20.00	20.00	0.00	0.00	0	
002-000						INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICOS, CULTURALES Y EDUCATIVOS							
						1 Investigaciones lingüísticos, culturales y educativos	Documento	30.00	31.00	0.00	0.00	0	
						2 2.1 Investigaciones lingüísticas y sociolingüísticas.	Documento	27.00	27.00	0.00	0.00	0	
						3 2.2 Materiales lingüísticos, culturales y educativos elaborados, publicados y entregados a la población.	Documento	3.00	4.00	0.00	0.00	0	
003-000						EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA							
						1 Educación Lingüística	Persona	7885.00	7135.00	220.00	3.08	20	Persona
						0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA					75		
						1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN					50		
						1416 QUICHE, SACAPULAS					20		
						1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC					75		
						2 3.1 Población con aprendizajes de idiomas mayas L1 y L2	Persona	3505.00	3135.00	20.00	0.64	20	Persona
						1416 QUICHE, SACAPULAS					20		
						3 3.2 Población con metodología para el aprendizaje de los idiomas mayas.	Persona	930.00	900.00	0.00	0.00	0	

11200064

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

PAGINA 2 DE 4
 FECHA 2/05/2024
 HORA 8:49.01
 REPORTE: R00822834.rpt

ENTIDAD Igual a 11200064
 Expresado en Quetzales

EJERCICIO: 2024

DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL

CORTE: ENTIDAD

PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS				No. beneficiados	Unidad de Medida
								INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJEC		
						4 3.3 Población con formación en Derechos lingüísticos y culturales dirigidos a servidores públicos.	Persona	3450.00	3100.00	275.00	8.87	0	
						0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA				75			
						1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN				50			
						1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC				75			
						2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN				75			
004-000						PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN							
						1 Promoción y difusión	Evento	1983.00	1983.00	492.00	24.81	319	Persona
						0101 GUATEMALA, GUATEMALA				3			
						0406 CHIMALTENANGO, TECPÁN GUATEMALA				24			
						0511 ESCUINTLA, PALÍN				30			
						0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA				23			
						1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ				26			
						1226 SAN MARCOS, SIPACAPA				24			
						1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO				25			
						1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				23			
						1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN				25			
						1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN				22			
						1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN				41			
						1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				22			
						1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL				26			
						1415 QUICHE, USPANTÁN				25			
						1416 QUICHE, SACAPULAS				30			
						1503 BAJA VERAPAZ, RABINAL				40			
						1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN				25			
						1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC				26			
						1702 PETÉN, SAN JOSÉ				1			
						1709 PETÉN, SAN LUIS				16			
						2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN				15			
						2 4.1 Festivales artísticos, literarios y académicos.	Evento	66.00	66.00	21.00	31.82	15	Persona
						0406 CHIMALTENANGO, TECPÁN GUATEMALA				1			
						0511 ESCUINTLA, PALÍN				1			
						0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA				1			
						1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ				2			
						1226 SAN MARCOS, SIPACAPA				1			
						1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO				1			
						1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				1			

00000000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion y Rendición de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

PAGINA 3 DE 4
 FECHA 2/05/2024
 HORA 8:49.01
 REPORTE: R00822834.rpt

ENTIDAD Igual a 11200064

Expresado en Quetzales

EJERCICIO: 2024

DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL

CORTE: ENTIDAD

PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS				No. beneficiados	Unidad de Medida
								INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJEC		
						1318	HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN				1		
						1321	HUEHUETENANGO, TECTITÁN				1		
						1327	HUEHUETENANGO, AGUACATÁN				2		
						1401	QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				1		
						1411	QUICHE, SAN JUAN COTZAL				1		
						1415	QUICHE, USPANTÁN				1		
						1416	QUICHE, SACAPULAS				1		
						1503	BAJA VERAPAZ, RABINAL				1		
						1601	ALTA VERAPAZ, COBÁN				1		
						1604	ALTA VERAPAZ, TACTIC				1		
						1702	PETÉN, SAN JOSÉ				1		
						2004	CHIQUIMULA, JOCOTÁN				1		
3						4.2	Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación.	Evento	1897.00	1897.00	476.00	25.09	303 Persona
						0406	CHIMALTENANGO, TECPÁN GUATEMALA				23		
						0511	ESCUINTLA, PALÍN				29		
						0718	SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA				22		
						1202	SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ				24		
						1226	SAN MARCOS, SIPACAPA				23		
						1307	HUEHUETENANGO, JACALTENANGO				24		
						1317	HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				22		
						1318	HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN				24		
						1321	HUEHUETENANGO, TECTITÁN				21		
						1327	HUEHUETENANGO, AGUACATÁN				39		
						1401	QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				21		
						1411	QUICHE, SAN JUAN COTZAL				25		
						1415	QUICHE, USPANTÁN				24		
						1416	QUICHE, SACAPULAS				29		
						1503	BAJA VERAPAZ, RABINAL				39		
						1601	ALTA VERAPAZ, COBÁN				24		
						1604	ALTA VERAPAZ, TACTIC				25		
						1709	PETÉN, SAN LUIS				16		
						2004	CHIQUIMULA, JOCOTÁN				22		
4						4.1	Festivales artísticos, literarios y académicos. (DLC)	Evento	2.00	2.00	1.00	50.00	1 Persona
						0101	GUATEMALA, GUATEMALA				1		
5						4.2	Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación radial y televisiva. (DLC)	Evento	18.00	18.00	2.00	11.11	0
						0101	GUATEMALA, GUATEMALA				2		

IGRC02

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion y Rendición de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

ENTIDAD Igual a 11200064

Expresado en Quetzales

DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL

CORTE: ENTIDAD

PAGINA 4 DE 4
 FECHA 2/05/2024
 HORA 8:49.01
 REPORTE: R00822834.rpt

EJERCICIO: 2024

PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS				No. beneficiados	Unidad de Medida
								INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJEC		
005	000					TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN							
						1 Traducción e interpretación	Documento	2806.00	2806.00	8.00	0.29	2	Persona
						1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				1			
						1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				6			
						1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN				1			
						2 5.1 Traducción de materiales a los idiomas mayas.	Documento	2784.00	2784.00	8.00	0.29	2	Persona
						1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				1			
						1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				6			
						1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN				1			
						3 5.2 Interpretaciones a los idiomas mayas a Instituciones públicas y privadas.	Evento	22.00	22.00	0.00	0.00	6	

11200064


 Firma y Sello
 Funcionario Responsable de
 Unidad de Administración Financiera
